

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

C 338



Ediția în limba română

Comunicări și informări

Anul 59

15 septembrie 2016

Cuprins

II Comunicări

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Comisia Europeană

2016/C 338/01	Nonoposiție la o concentrare notificată (Cazul M.8173 – CPPIB/OTPP/IDEAL/Arco Norte) ⁽¹⁾	1
2016/C 338/02	Nonoposiție la o concentrare notificată (Cazul M.8126 – HNA Group/Carlson Hotels) ⁽¹⁾	1
2016/C 338/03	Nonoposiție la o concentrare notificată (Cazul M.8178 – First Reserve/Morrison Utility Services) ⁽¹⁾ ...	2

IV Informări

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Consiliu

2016/C 338/04	Aviz în atenția anumitor persoane care fac obiectul măsurilor restrictive prevăzute în Decizia (PESC) 2015/1333 a Consiliului și în Regulamentul (UE) 2016/44 al Consiliului privind măsuri restrictive având în vedere situația din Libia	3
---------------	--	---

Comisia Europeană

2016/C 338/05	Rata de schimb a monedei euro	4
---------------	-------------------------------------	---

RO

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

Curtea de Conturi

2016/C 338/06	Raportul special nr. 21/2016 – „Metaaudit privind asistența pentru preaderare acordată de UE în vederea consolidării capacității administrative din Balcanii de Vest”	5
---------------	---	---

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

2016/C 338/07	Informații comunicate de statele membre cu privire la încetarea activităților de pescuit	6
2016/C 338/08	Informații comunicate de statele membre cu privire la încetarea activităților de pescuit	6
2016/C 338/09	Informații comunicate de statele membre cu privire la încetarea activităților de pescuit	7
2016/C 338/10	Invitație de depunere a cererilor de înscriere a creanțelor – Termene	8

INFORMĂRI REFERITOARE LA SPAȚIUL ECONOMIC EUROPEAN

Autoritatea AELS de Supraveghere

2016/C 338/11	Aviz de informare din partea Autorității AELS de Supraveghere în temeiul articolului 17 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 1008/2008 al Parlamentului European și al Consiliului privind normele comune pentru operarea serviciilor aeriene în Comunitate – Invitație de participare la procedura de ofertare pentru operarea de servicii aeriene regulate în conformitate cu obligațiile de serviciu public ...	9
---------------	---	---

Comitetul permanent al statelor AELS

2016/C 338/12	Substanțe periculoase – Lista deciziilor de autorizare adoptate de statele AELS care fac parte din SEE în conformitate cu articolul 64 alineatul (8) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 (REACH), în prima jumătate a anului 2015	10
2016/C 338/13	Substanțe periculoase – Lista deciziilor de autorizare adoptate de statele AELS care fac parte din SEE în conformitate cu articolul 64 alineatul (8) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 (REACH), în a doua jumătate a anului 2015	11

V Anunțuri

PROCEDURI JURISDICȚIONALE

Curtea de justiție a AELS

2016/C 338/14	Acțiune introdusă la 2 martie 2016 de către Autoritatea AELS de Supraveghere împotriva Regatului Norvegiei (Cauza E-4/16)	12
---------------	---	----

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN DOMENIUL
CONCURENȚEI

Comisia Europeană

2016/C 338/15	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul M.8170 – ChemChina/Adama) – Caz care poate face obiectul procedurii simplificate ⁽¹⁾	13
2016/C 338/16	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul M.8055 – Coherent/ROFIN-SINAR Technologies) ⁽¹⁾	14

Rectificări

2016/C 338/17	Rectificare la costurile medii ale prestațiilor în natură – 2013 (JO C 280, 2.8.2016)	15
---------------	---	----

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

II

(Comunicări)

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI
ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

Nonopозиție la o concentrare notificată

(Cazul M.8173 – CPPIB/OTPP/IDEAL/Arco Norte)

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2016/C 338/01)

La 8 septembrie 2016, Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața internă. Prezenta decizie se bazează pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾. Textul integral al deciziei este disponibil doar în limba engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, în secțiunea consacrată concentrărilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet oferă diverse facilități care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale;
- în format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=ro>), cu numărul de document 32016M8173. EUR-Lex permite accesul online la legislația europeană.

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1.

Nonopозиție la o concentrare notificată

(Cazul M.8126 – HNA Group/Carlson Hotels)

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2016/C 338/02)

La 9 septembrie 2016, Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața internă. Prezenta decizie se bazează pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾. Textul integral al deciziei este disponibil doar în limba engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, în secțiunea consacrată concentrărilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet oferă diverse facilități care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale;
- în format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=ro>), cu numărul de document 32016M8126. EUR-Lex permite accesul online la legislația europeană.

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1.

Nonopozitie la o concentrare notificata
(Cazul M.8178 – First Reserve/Morrison Utility Services)

(Text cu relevanta pentru SEE)

(2016/C 338/03)

La 7 septembrie 2016, Comisia a decis sa nu se opuna concentrarii notificate mentionate mai sus si sa o declare compatibila cu piata internă. Prezenta decizie se bazeaza pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾. Textul integral al deciziei este disponibil doar in limba engleza si va fi facut public dupa ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea contine. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, in secțiunea consacrată concentrărilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet ofera diverse facilitati care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv intreprinderea, numarul cazului, data si indexurile sectoriale;
- in format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=ro>), cu numarul de document 32016M8178. EUR-Lex permite accesul online la legislatia europeana.

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1.

IV

*(Informări)*INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE
UNIUNII EUROPENE

CONSILIU

Aviz în atenția anumitor persoane care fac obiectul măsurilor restrictive prevăzute în Decizia (PESC) 2015/1333 a Consiliului și în Regulamentul (UE) 2016/44 al Consiliului privind măsuri restrictive având în vedere situația din Libia

(2016/C 338/04)

Informațiile de mai jos sunt aduse la cunoștința persoanelor desemnate în anexa II și în anexa IV la Decizia (PESC) 2015/1333 a Consiliului ⁽¹⁾, precum și în anexa III la Regulamentul (UE) 2016/44 al Consiliului ⁽²⁾ privind măsuri restrictive având în vedere situația din Libia.

Consiliul intenționează să modifice expunerea de motive pentru domnul Agila SALEH ISSA GWAIDER, domnul Khalifa GHWELL și domnul Nuri ABU – persoane enumerate în anexa II și în anexa IV la Decizia (PESC) 2015/1333 și în anexa III la Regulamentul (UE) 2016/44.

Persoanele vizate sunt informate că pot înainta o cerere Consiliului, la următoarea adresă, înainte de **20 septembrie 2016**, pentru a obține expunerea de motive care le este destinată:

Council of the European Union
General Secretariat
DG C 1C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

⁽¹⁾ JO L 206, 1.8.2015, p. 34.

⁽²⁾ JO L 12, 19.1.2016, p. 1.

COMISIA EUROPEANĂ

Rata de schimb a monedei euro ⁽¹⁾

14 septembrie 2016

(2016/C 338/05)

1 euro =

Moneda	Rata de schimb	Moneda	Rata de schimb		
USD	dolar american	1,1218	CAD	dolar canadian	1,4799
JPY	yen japonez	115,37	HKD	dolar Hong Kong	8,7038
DKK	coroana daneză	7,4442	NZD	dolar neozelandez	1,5440
GBP	lira sterlină	0,85078	SGD	dolar Singapore	1,5327
SEK	coroana suedeză	9,5343	KRW	won sud-coreean	1 263,14
CHF	franc elvețian	1,0945	ZAR	rand sud-african	16,0776
ISK	coroana islandeză		CNY	yuan renminbi chinezesc	7,4894
NOK	coroana norvegiană	9,2748	HRK	kuna croată	7,5000
BGN	leva bulgărească	1,9558	IDR	rupia indoneziană	14 845,90
CZK	coroana cehă	27,023	MYR	ringgit Malaiezia	4,6333
HUF	forint maghiar	309,95	PHP	peso Filipine	53,396
PLN	zlot polonez	4,3420	RUB	rubla rusească	73,1292
RON	leu românesc nou	4,4475	THB	baht thailandez	39,140
TRY	lira turcească	3,3470	BRL	real brazilian	3,7097
AUD	dolar australian	1,5022	MXN	peso mexican	21,4804
			INR	rupie indiană	75,0710

⁽¹⁾ Sursă: rata de schimb de referință publicată de către Banca Centrală Europeană.

CURTEA DE CONTURI

Raportul special nr. 21/2016

„Metaaudit privind asistența pentru preaderare acordată de UE în vederea consolidării capacității administrative din Balcanii de Vest”

(2016/C 338/06)

Curtea de Conturi Europeană vă informează că s-a publicat Raportul special nr. 21/2016 intitulat „Metaaudit privind asistența pentru preaderare acordată de UE în vederea consolidării capacității administrative din Balcanii de Vest”.

Raportul poate fi consultat sau descărcat de pe site-ul Curții de Conturi Europene: <http://eca.europa.eu> sau de pe site-ul EU Bookshop: <https://bookshop.europa.eu>.

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

Informații comunicate de statele membre cu privire la încetarea activităților de pescuit

(2016/C 338/07)

În conformitate cu articolul 35 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului ⁽¹⁾, a fost luată o decizie de încetare a activităților de pescuit, prezentată în tabelul următor:

Data și ora încetării activităților	10.7.2016, ora 12:00 UTC
Durata	10.7.2016, ora 12:00 UTC – 31.12.2016
Statul membru	Uniunea Europeană (toate statele membre)
Stocul sau grupul de stocuri	RED/N3M.
Specia	Sebastă (<i>Sebastes spp.</i>)
Zona	NAFO 3M
Tip(uri) de nave de pescuit	—
Numărul de referință	18/TQ72

⁽¹⁾ JO L 343, 22.12.2009, p. 1.

Informații comunicate de statele membre cu privire la încetarea activităților de pescuit

(2016/C 338/08)

În conformitate cu articolul 35 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului ⁽¹⁾, a fost luată o decizie de încetare a activităților de pescuit, prezentată în tabelul următor:

Data și ora încetării activităților	11.7.2016
Durata	11.7.2016-31.12.2016
Statul membru	Franța
Stocul sau grupul de stocuri	RJU/67AKXD
Specia	Pisica de mare marmorată (<i>Raja undulata</i>)
Zona	Apele Uniunii din zona VIIe
Tip(uri) de nave de pescuit	—
Numărul de referință	19/TQ72

⁽¹⁾ JO L 343, 22.12.2009, p. 1.

Informații comunicate de statele membre cu privire la încetarea activităților de pescuit

(2016/C 338/09)

În conformitate cu articolul 35 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului (¹), a fost luată o decizie de încetare a activităților de pescuit, prezentată în tabelul următor:

Data și ora încetării activităților	20.8.2016
Durata	20.8.2016-31.12.2016
Statul membru	Belgia
Stocul sau grupul de stocuri	WHG/08.
Specia	Merlan (<i>Merlangius merlangus</i>)
Zona	VIII
Tipul sau tipurile de nave de pescuit	—
Numărul de referință	23/TQ72

(¹) JO L 343, 22.12.2009, p. 1.

INVITAȚIE DE DEPUNERE A CERERILOR DE ÎNSCRIERE A CREAȚELOR – TERMENE

(2016/C 338/10)

Prin hotărârea judecătorească pronunțată la data de 15 iunie 2016, la ora 11.14, Tribunalul Comercial din Gent (secțiunea Gent, Belgia) a dispus intrarea în faliment a:

NV OPTIMA BANK, cu sediul la 9000 Gent (Belgia), Keizer Karelstraat 75; numărul de înregistrare la Registrul Comerțului: 0445.210.006 (bănci/instituții de credit).

Judecători sindici: domnul Hugo VAN HOECKE și doamna Ann DE CAUSMAECKER.

Data suspendării plăților: **14 iunie 2016.**

Creațele trebuie prezentate la: Grefa Tribunalului Comercial din Gent (secțiunea Gent), Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent (Belgia).

Dreptul de admitere a creațelor se prescrie la un an de la data pronunțării hotărârii judecătorești de declarare a falimentului, cu excepția cazului în care creața a fost admisă în cadrul unei proceduri de intervenție sau al unei acțiuni în despăgubiri inițiate sau continuate în cursul lichidării. Dreptul de admitere a creațelor în cursul lichidării care a fost acordat de o altă instanță judecătorească decât cea care a dispus intrarea în faliment se prescrie în termen de șase luni de la data la care hotărârea definitivă dobândește autoritate de lucru judecat.

(A se vedea articolul 72 din Legea privind falimentul)

Depunerea la grefă a primului proces-verbal de verificare a creațelor declarate: **6 septembrie 2016.**

Persoanele care s-au obligat ca garanți, cu titlu gratuit, în favoarea unității aflate în faliment (cum ar fi persoanele care acționează în calitate de garanți) pot să aducă acest fapt la cunoștința grefei (articolele 72a și 72b din Legea privind falimentul).

Lichidatori: domnul Geert DEFREYNE [avocat; adresă: 9000 Gent (Belgia), Kortrijksesteenweg 361], domnul Matthias GESQUIERE [avocat; adresă: 9000 Gent (Belgia), Rijsenbergstraat 148] și domnul Hans DE MEYER [avocat; adresă: 9000 Gent (Belgia), Coupure 373].

Interet: www.faillissementoptimabank.eu

INFORMĂRI REFERITOARE LA SPAȚIUL ECONOMIC EUROPEAN

AUTORITATEA AELS DE SUPRAVEGHERE

Aviz de informare din partea Autorității AELS de Supraveghere în temeiul articolului 17 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 1008/2008 al Parlamentului European și al Consiliului privind normele comune pentru operarea serviciilor aeriene în Comunitate

Invitație de participare la procedura de ofertare pentru operarea de servicii aeriene regulate în conformitate cu obligațiile de serviciu public

(2016/C 338/11)

Stat membru	Islanda
Ruta (rutele) vizată (vizate)	Akureyri–Þórshöfn–Vopnafjörður–Akureyri Akureyri–Grímsey–Akureyri Reykjavík–Bíldudalur–Reykjavík Reykjavík–Gjögur–Reykjavík Reykjavík–Höfn í Hornafirði–Reykjavík
Perioada de valabilitate a contractului	1 aprilie 2017-31 martie 2021
Termenul de depunere a ofertelor	60 de zile de la data publicării prezentului anunț
Adresa de la care se pot obține, în mod gratuit, textul invitației de participare la licitație, precum și informațiile și/sau documentele pertinente referitoare la licitația publică și la obligațiile de serviciu public	Ríkiskaup Borgartúni 7 101 Reykjavík ISLANDA Tel. +354 5301400 Fax +354 5301414 E-mail: rikiskaup@rikiskaup.is Pagina web: www.rikiskaup.is

COMITETUL PERMANENT AL STATELOR AELS

Substanțe periculoase – Lista deciziilor de autorizare adoptate de statele AELS care fac parte din SEE în conformitate cu articolul 64 alineatul (8) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 (REACH), în prima jumătate a anului 2015

(2016/C 338/12)

Subcomitetul I pentru libera circulație a mărfurilor

În atenția Comitetului mixt al SEE

Cu trimitere la Decizia nr. 25/2008 a Comitetului mixt al SEE din 14 martie 2008, acesta este invitat să ia notă, la reuniunea din 30 octombrie 2015, de următoarele liste privind deciziile de autorizare adoptate în temeiul articolului 64 alineatul (8) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 (REACH) în perioada 1 ianuarie-30 iunie 2015:

ANEXĂ

Lista deciziilor de autorizare

În perioada 1 ianuarie-30 iunie 2015, în statele AELS care fac parte din SEE au fost adoptate următoarele decizii de autorizare în conformitate cu articolul 64 alineatul (8) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 (REACH):

Denumirea substanței	Decizie a Comisiei în temeiul articolului 64 alineatul (8) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006	Țara	Data deciziei
Ftalat de bis(2-etilhexil) (DEHP)	C(2014) 5551 final	Principatul Liechtenstein	2 ianuarie 2015
Ftalat de bis(2-etilhexil) (DEHP)	C(2014) 5551 final	Islanda	13 ianuarie 2015
Ftalat de bis(2-etilhexil) (DEHP) și ftalat de dibutil (DBP)	C(2015) 1619 final	Norvegia	27 martie 2015
Ftalat de bis(2-etilhexil) (DEHP) și ftalat de dibutil (DBP)	C(2015) 1619 final	Principatul Liechtenstein	16 aprilie 2015
Ftalat de dibutil (DBP)	C(2014) 9645 final	Principatul Liechtenstein	16 ianuarie 2015
Ftalat de dibutil (DBP)	C(2014) 9645 final	Islanda	13 ianuarie 2015
Ftalat de dibutil (DBP)	C(2014) 9645 final	Norvegia	14 ianuarie 2015
Trioxid de diarsen	C(2015) 3524 final	Norvegia	22 iunie 2015
Trioxid de diarsen	C(2015) 3524 final	Principatul Liechtenstein	26 iunie 2015

Substanțe periculoase – Lista deciziilor de autorizare adoptate de statele AELS care fac parte din SEE în conformitate cu articolul 64 alineatul (8) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 (REACH), în a doua jumătate a anului 2015

(2016/C 338/13)

Subcomitetul I pentru libera circulație a mărfurilor

În atenția Comitetului mixt al SEE

Cu trimitere la Decizia nr. 25/2008 a Comitetului mixt al SEE din 14 martie 2008, acesta este invitat să ia notă, la reuniunea din 18 martie 2016, de următoarele liste privind deciziile de autorizare adoptate în temeiul articolului 64 alineatul (8) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 (REACH) în perioada 1 iulie-31 decembrie 2015

ANEXĂ

Lista deciziilor de autorizare

În perioada 1 iulie-31 decembrie 2015, în statele AELS care fac parte din SEE au fost luate următoarele decizii de autorizare în conformitate cu articolul 64 alineatul (8) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 (REACH):

Denumirea substanței	Decizie a Comisiei în temeiul articolului 64 alineatul (8) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006	Țara	Data deciziei
Ftalat de bis(2-etilhexil) (DEHP) și ftalat de dibutil (DBP)	C(2015) 1619 final	Islanda	13 august 2015
Trioxid de diarsen	C(2015) 3524 final	Islanda	13 august 2015
Trioxid de diarsen	C(2015) 6004 final	Norvegia	14 septembrie 2015
Trioxid de diarsen	C(2015) 6004 final	Principatul Liechtenstein	21 octombrie 2015
Trioxid de diarsen	C(2015) 6004 final	Islanda	2 noiembrie 2015
Trioxid de diarsen	C(2015) 6007 final	Norvegia	14 septembrie 2015
Trioxid de diarsen	C(2015) 6007 final	Principatul Liechtenstein	21 octombrie 2015
Trioxid de diarsen	C(2015) 6007 final	Islanda	2 noiembrie 2015
Trioxid de diarsen	C(2015) 6063 final	Norvegia	14 septembrie 2015
Trioxid de diarsen	C(2015) 6063 final	Principatul Liechtenstein	21 octombrie 2015
Trioxid de diarsen	C(2015) 6063 final	Islanda	2 noiembrie 2015
Tricloretilenă	C(2015) 8093 final	Norvegia	2 decembrie 2015
Tricloretilenă	C(2015) 8093 final	Principatul Liechtenstein	14 decembrie 2015

V

(Anunțuri)

PROCEDURI JURISDICȚIONALE

CURTEA DE JUSTIȚIE A AELS

Acțiune introdusă la 2 martie 2016 de către Autoritatea AELS de Supraveghere împotriva Regatului Norvegiei**(Cauza E-4/16)**

(2016/C 338/14)

La data de 2 martie 2016, Autoritatea AELS de Supraveghere, cu sediul la adresa 35, Rue Belliard, 1040 Bruxelles, Belgia, reprezentată de Carsten Zatschler, Clémence Perrin și Marlene Lie Hakkebo, în calitate de agenți ai acesteia, a introdus o acțiune împotriva Regatului Norvegiei la Curtea de Justiție a AELS.

Autoritatea AELS de Supraveghere solicită Curții de Justiție a AELS:

1. să declare că Regatul Norvegiei nu și-a îndeplinit obligațiile care îi revin în temeiul articolului 33 din Acordul dintre statele AELS privind instituirea unei Autorități de Supraveghere și a unei Curți de Justiție, prin neadoptarea, până la data expirării perioadei stabilite în avizul motivat adresat Regatului Norvegiei de către Autoritatea AELS de Supraveghere în temeiul articolului 31 alineatul (2) din acordul menționat anterior, a măsurilor necesare respectării hotărârii pronunțate de Curte la 2 decembrie 2013 în cauza E-13/13, Autoritatea AELS de Supraveghere/Regatul Norvegiei;
2. să dispună suportarea cheltuielilor de judecată de către pârât.

Situația de fapt și de drept și motivele invocate

- Cererea se referă la nerespectarea de către Norvegia, până la 8 septembrie 2015, a avizului motivat emis de Autoritatea AELS de Supraveghere la 8 iulie 2015 referitor la faptul că acest stat nu a îndeplinit obligațiile care îi revin în temeiul articolului 33 din Acordul dintre statele AELS privind instituirea unei Autorități de Supraveghere și a unei Curți de Justiție referitoare la adoptarea măsurilor necesare respectării hotărârii pronunțate de Curtea de Justiție la 2 decembrie 2013 în cauza E-13/13 Autoritatea AELS de Supraveghere/Regatul Norvegiei.
 - Cauza E-13/13 viza respectarea de către Regatul Norvegiei a Directivei 2005/60/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 octombrie 2005 privind prevenirea utilizării sistemului financiar în scopul spălării banilor și finanțării terorismului.
-

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN
DOMENIUL CONCURENȚEI

COMISIA EUROPEANĂ

Notificare prealabilă a unei concentrări

(Cazul M.8170 – ChemChina/Adama)

Caz care poate face obiectul procedurii simplificate

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2016/C 338/15)

1. La data de 7 septembrie 2016, Comisia Europeană a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾, o notificare a unei concentrări propuse, prin care întreprinderea China National Agrochemical Corporation („CNAC”, China), controlată de China National Chemical Corporation („ChemChina”, China), dobândește, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul unic asupra întregii întreprinderi Adama Agricultural Solutions Ltd („Adama”, Israel), prin achiziționare de acțiuni.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- în cazul întreprinderii CNAC: își desfășoară activitatea în sectorul agrochimic. Aceasta produce și comercializează ingrediente active și preparate, care nu mai sunt protejate prin brevet, utilizate pentru produsele de protecție a culturilor;
- în cazul întreprinderii Adama: produce și comercializează ingrediente active și preparate, care nu mai sunt protejate prin brevet, utilizate pentru produsele de protecție a culturilor, de tratare a semințelor și de întreținere a peluzelor și grădinilor. Aceasta produce, de asemenea, un număr limitat de produse destinate industriei alimentare, care nu fac parte din categoria produselor agrochimice.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia Europeană constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință. În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de analiză a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽²⁾, trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în comunicare.

4. Comisia Europeană invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie primite de către Comisia Europeană în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi trimise Comisiei Europene, cu numărul de referință M.8170 – ChemChina/Adama, prin fax (+32 22964301), prin e-mail, la adresa COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu, sau prin poștă, la următoarea adresă:

Commission européenne
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1 („Regulamentul privind concentrările economice”).

⁽²⁾ JO C 366, 14.12.2013, p. 5.

Notificare prealabilă a unei concentrări
(Cazul M.8055 – Coherent/ROFIN-SINAR Technologies)
(Text cu relevanță pentru SEE)
(2016/C 338/16)

1. La data de 7 septembrie 2016, Comisia Europeană a primit, în temeiul articolului 4 și ca urmare a unei cereri motivate efectuate în temeiul articolului 4 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾, o notifi care a unei concentrări propuse prin care întreprinderea Coherent, Inc. („Coherent”, SUA) dobândește, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul unic asupra întreprinde rii Rofin-Sinar Technologies Inc. („Rofin-Sinar”, SUA și Germania), prin achiziționare de acțiuni.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- Coherent concepe, produce, asigură întreținerea și comercializează surse laser și accesorii aferente pentru diferite categorii de clienți, inclusiv pentru aplicații de prelucrare a materialelor;
- Rofin-Sinar este specializată în concepția, dezvoltarea, proiectarea, producția și comercializarea de surse laser și de sisteme pe bază de laser pentru aplicații de prelucrare industrială.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia Europeană constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință.

4. Comisia Europeană invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie primite de către Comisia Europeană în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi trimise Comisiei Europene, cu numărul de referință M.8055 – Coherent/Rofin-Sinar Technologies, prin fax (+32 22964301), prin e-mail, la adresa COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu, sau prin poștă, la următoarea adresă:

Commission européenne
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1 („Regulamentul privind concentrările economice”).

RECTIFICĂRI

Rectificare la costurile medii ale prestațiilor în natură – 2013*(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene C 280 din 2 august 2016)**(2016/C 338/17)*

La pagina 3, la punctul II – Aplicarea articolului 95 din Regulamentul (CEE) nr. 574/72, rubrica referitoare la Regatul Unit din tabel se citește după cum urmează:

„Articolul 95	Annual	Net lunar x = 0,20	Net lunar x = 0,15 ⁽¹⁾
Regatul Unit	4 288,95 GBP	285,93 GBP	303,80 GBP

⁽¹⁾ În ceea ce privește articolul 64 alineatul (7) din Regulamentul (CE) nr. 987/2009, reducerea aplicată sumei fixe lunare este egală cu 15 % (x = 0,15) pentru pensionari și membrii familiilor acestora, în cazul în care statul membru competent nu este inclus în lista din anexa IV la Regulamentul (CE) nr. 883/2004.”

ISSN 1977-1029 (ediție electronică)
ISSN 1830-3668 (ediție tipărită)



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

RO